



## Corporation de la municipalité de La Nation Procès-verbal

### Information de la réunion

**Numéro de réunion :** 2023-01

**Type :** Ordinaire

**Date :** 16 janvier 2023

**Heure :** 13h00

**Endroit :** Hôtel de ville, 958 route 500 ouest, Casselman

**Président :** Francis Brière, Maire

**Préparé par :** Aimée Roy, Greffière adjointe

**Vidéo :** la réunion du Conseil sera diffusée en direct sur [YouTube](#)

### Sujets à l'horaire précis :

**13h00 :** Huis clos

**16h00 :** Délégation – Conrad Lamadeleine – Chemin du Théâtre

### Présence des membres du Conseil

Maire Francis Brière, oui

Conseiller quartier 1 Tim Stewart, participe par téléphone

Conseiller quartier 2 Alain Mainville, oui

Conseiller quartier 3 Danik Forgues, oui

Conseiller quartier 4 Raymond Lalande, oui

Conseiller quartier 5, Daniel Boisvenue, oui

Conseillère quartier 6 Marjorie Drolet, oui

### Présence du personnel municipal

Josée Brizard, DG-Greffière

Aimée Roy, Greffière adjointe

Julie Langlois-Caisse, Assistante administrative  
 Nadia Knebel, Trésorière  
 Marc Legault, Directeur des travaux publics  
 Doug Renaud, Directeur des eaux et des eaux usées  
 Guylain Lafèche, Directeur de l'urbanisme, de la construction et des règlements  
 Jeanne Leroux, Directrice générale de la Bibliothèque  
 Daniel R. Desforges, Gérant de l'infrastructure environnementale

### **Présence d'invités**

Conrad Lamadeleine

### **Ordre du jour**

#### **1. Ouverture de l'assemblée**

**Résolution** : 1-2023

**Proposée par**: Danik Forgues

**Appuyée par**: Daniel Boisvenue

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ouverte.

Adoptée

#### **2. Modifications et additions à l'ordre du jour**

##### **Additions :**

**13.1** Comptes payables

**18.2.1** Marc Legault, Directeur des travaux publics, Pont Latour

##### **Section 239(2)**

**(b)** des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local;

**(c)** l'acquisition ou la disposition projetée ou en cours d'un bien-fonds par la municipalité ou le conseil local;

**(k)** une position, un projet, une ligne de conduite, une norme ou une instruction devant être observé par la municipalité ou le conseil local, ou pour son compte, dans le cadre d'une négociation actuelle ou éventuelle

#### **3. Adoption de l'ordre du jour**

**Résolution** : 2-2023

**Proposée par**: Alain Mainville

**Appuyée par**: Raymond Lalande

Qu'il soit résolu que l'ordre du jour soit accepté incluant les modifications apportées séance tenante, le cas échéant.

Adoptée

#### **4. Déclaration de conflit d'intérêt**

Aucune

#### **5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes**

#### **6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal**

#### **7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration**

##### **7.1 Aimée Roy, Greffière adjointe**

Changement de date pour une réunion de Conseil – rapport verbal

**Résolution** : 6-2023

**Proposée par**: Marjorie Drolet

**Appuyée par**: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que la réunion de Conseil ordinaire prévue pour le 23 janvier 2023 soit reportée au 30 janvier 2023.

Adoptée

##### **7.2 Nadia Knebel, Trésorière**

Ébauche budget 2023

###### **7.2.1 Aimée Roy, Greffière adjointe**

Rapport CL-02-2023

Ordre du jour électronique et solution de gestion de réunions

###### **7.2.2 Amélie Deschamps, Coordinatrice de la communication et du marketing**

Rapport COM-01-2023

La Nation célèbre son 25<sup>e</sup> anniversaire

Sujet remis à la réunion subséquente.

#### **8. Avis de motions proposées**

#### **9. Affaires découlant des réunions précédentes**

#### **10. Délégations**

##### **10.1 Conrad Lamadeleine**

Chemin du Théâtre

#### **11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell**

#### **12. Règlements municipaux**

##### **12.1 Règlement 1-2023**

Pour nommer un ingénieur pour le drain municipal Ranger

**Résolution** : 7-2023

**Proposée par**: Alain Mainville

**Appuyée par:** Danik Forgues

Qu'il soit résolu que le règlement no 1-2023, tel que décrit à l'ordre du jour le 16 janvier 2023, soit lu et adopté en première, deuxième, et troisième lecture.

- Règlement 1-2023, pour nommer un ingénieur pour le drain municipal Ranger.

Adoptée

### **13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs**

#### **13.1 Comptes payables**

**Résolution :** 8-2023

**Proposée par:** Daniel Boisvenue

**Appuyée par:** Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que le conseil approuve les comptes payables jusqu'au 30 janvier 2023.

Pièce justificative 1 : **2 012 350,45 \$**

Adoptée

### **14. Autres**

### **15. Rapports mensuels divers**

### **16. Correspondance**

### **17. Événements à venir**

### **18. Huis clos**

#### Ajournement

**Résolution :** 3-2023

**Proposée par:** Marjorie Drolet

**Appuyée par:** Alain Mainville

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **13h06** pour une session à huis clos conformément aux sections suivantes de la Loi municipale 2001 :

**Section 239 (2)** Une réunion ou une partie de celle-ci peut se tenir à huis clos si l'une des questions suivantes doit y être étudiée :

- (b) des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local;
- (c) l'acquisition ou la disposition projetée ou en cours d'un bien-fonds par la municipalité ou le conseil local;
- (d) les relations de travail ou les négociations avec les employés;
- (k) une position, un projet, une ligne de conduite, une norme ou une instruction

devant être observé par la municipalité ou le conseil local, ou pour son compte, dans le cadre d'une négociation actuelle ou éventuelle.

Adoptée

Réouverture

**Résolution** : 4-2023

**Proposée par**: Raymond Lalande

**Appuyée par**: Daniel Boisvenue

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit rouverte à **14h16**.

Adoptée

### **18.1 Josée Brizard, Directrice générale – Greffière**

**18.1.1** Rapport AD-RH-01-2023 – Négociation de salaires et embauche de nouveaux employés

#### **Section 239 (2)**

**b)** des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local;  
**d)** les relations de travail ou les négociations avec les employés.

**Résolution** : 5-2023

**Proposée par**: Marjorie Drolet

**Appuyée par**: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve les recommandations telles que présentées dans le rapport AD-RH-01-2023.

Adoptée

### **18.2 Marc Legault, Directeur des travaux publics**

**18.2.1** Pont Latour

#### **Section 239 (2)**

**(b)** des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local;  
**c)** l'acquisition ou la disposition projetée ou en cours d'un bien-fonds par la municipalité ou le conseil local;  
**k)** une position, un projet, une ligne de conduite, une norme ou une instruction devant être observé par la municipalité ou le conseil local, ou pour son compte, dans le cadre d'une négociation actuelle ou éventuelle.

### **19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil**

**Résolution** : 9-2023

**Proposée par:** Raymond Lalande

**Appuyée par:** Daniel Boisvenue

Qu'il soit résolu que le règlement no 3-2023, pour confirmer les procédures du Conseil à sa réunion ordinaire du 16 janvier 2023, soit lu et adopté en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lecture.

Adoptée

## **20. Ajournement**

**Résolution :** 10-2023

**Proposée par:** Marjorie Drolet

**Appuyée par:** Raymond Lalande

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **16h53**.

Adoptée